



Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego

Istotne postanowienia umowy

o zorganizowanie i przeprowadzenie kursów języka angielskiego dla kadry zarządzającej oraz pracowników Wielkopolskiego Funduszu Rozwoju sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu

zawarta w dniu [•] 2019 roku w Poznaniu, pomiędzy:

Wielkopolskim Funduszem Rozwoju sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu przy ulicy Szyperskiej 14, 61-754 Poznań, wpisanym do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000645228, NIP 7831749000, REGON 365658047, wysokość kapitału zakładowego: 150 000,00 zł,

reprezentowanym przez [*],

zwanym dalej „Zamawiającym”

a

[*],

reprezentowanym przez [*],

zwanym dalej „Wykonawcą”,

łącznie zwane „Stronami”, a odrębnie „Stroną”.

Strony oświadczają, iż na dzień zawarcia Umowy nie uległy zmianie dane wskazane w komparycji Umowy, które miałyby wpływ na ważność Umowy i są zgodne z dokumentami przedstawionymi na okoliczność jej zawarcia.

§ 1

Definicje

Wyłącznie dla potrzeb interpretacji Umowy, Strony ustalają znaczenie następujących pojęć:

- 1) Dzień roboczy – dzień roboczy Zamawiającego;
- 2) Godzina lekcyjna - 45 minut zegarowych nauki języka angielskiego Kursu;
- 3) Kursy – indywidualne kursy języka angielskiego zorganizowane i prowadzone przez Wykonawcę dla kadry zarządzającej Zamawiającego/*Kursy – kursy języka angielskiego zorganizowane i prowadzone przez Wykonawcę dla pracowników Zamawiającego w grupach zamkniętych*;
- 4) Oferta – oferta złożona przez Wykonawcę w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w przedmiocie zorganizowania i przeprowadzenia Kursów dla kadry zarządzającej/*pracowników* Zamawiającego i na podstawie której Wykonawca został wybrany do wykonania przedmiotu zamówienia. Formularz zawierający ofertę Wykonawcy stanowi Załącznik nr [*] do Umowy;

- 5) RODO - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
- 6) Umowa – przedmiotowa umowa wraz z załącznikami.

§ 2

Oświadczenia Wykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednią wiedzą i doświadczeniem koniecznym do prawidłowej realizacji przedmiotu Umowy oraz, że dysponuje odpowiednim zapleczem organizacyjnym, technicznym, intelektualnym i finansowym koniecznym do prawidłowej realizacji Umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że spełnia wymagania stawiane Wykonawcy w Zapytaniu ofertowym, stanowiącym Załącznik nr [*] do Umowy.

§ 3

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest zorganizowanie i przeprowadzenie Kursów dla 3 osób z kadry zarządzającej Zamawiającego/*dla maksymalnie 30 pracowników Zamawiającego w 3 grupach zamkniętych*, na warunkach określonych w Zapytaniu ofertowym, stanowiącym Załącznik nr [*] do Umowy, Ofercie oraz Umowie.
2. Wykaz uczestników Kursów stanowi Załącznik nr [*] do Umowy.
3. *Grupy zamknięte, o których mowa w ust. 1, składają się wyłącznie z osób wskazanych przez Zamawiającego.*
4. *Z zastrzeżeniem ust. 1, dopuszcza się możliwość zmiany liczby uczestników Kursów w toku zajęć dydaktycznych. W przypadku zmiany stosuje się odpowiednio § 4 ust. 2 i 3 Umowy.*
5. *Zmiana liczby uczestników w rozumieniu ust. 4 nie stanowi zmiany Umowy oraz nie może stanowić podstawy do zmiany wysokości wynagrodzenia.*

§ 4

Sposób organizacji Kursów

1. Wykonawca zobowiązuje się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia najwyższego poziomu nauczania w tym do:
 - 1) określenia poziomu znajomości języka angielskiego uczestnika objętego Kursem i zaproponowania poziomu Kursu odpowiedniego do posiadanego stopnia znajomości języka angielskiego;
 - 2) przeprowadzenia zajęć z języka angielskiego przez osoby o kwalifikacjach odpowiadających wymogom określonym w Zapytaniu ofertowym, stanowiącym Załącznik nr [*] do Umowy;
 - 3) oceny postępów w nauce języka angielskiego uczestników Kursów poprzez przeprowadzenie testu okresowego sprawdzającego wyniki nauczania oraz testu końcowego;
 - 4) zapewnienia najpóźniej na piątym zajęciach podręczników i materiałów edukacyjnych (dla każdego uczestnika Kursu);
 - 5) wydania zaświadczeń poświadczających ukończenie Kursu;
 - 6) zapewnienia dojazdu wykładowców na zajęcia do siedziby Zamawiającego.

2. W terminie 3 dni roboczych od dnia podpisania Umowy, Wykonawca rozpocznie testy kwalifikacyjne dla wszystkich uczestników Kursów, które przeprowadzi w ciągu maksymalnie 7 dni roboczych.
3. W terminie 3 dni roboczych od dnia zakończenia testów kwalifikacyjnych, o których mowa w ust. 2, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu dla każdego uczestnika Kursu propozycję co najmniej dwóch lektorów mogących poprowadzić dane zajęcia, wraz z CV lektora z dokumentami potwierdzającymi jego kwalifikacje odpowiadające wymogom określonym w Zapytaniu ofertowym oraz propozycję terminów zajęć. */W terminie 3 dni roboczych od dnia zakończenia testów kwalifikacyjnych, o których mowa w ust. 2, Wykonawca podzieli, na podstawie przeprowadzonych testów kwalifikacyjnych, uczestników Kursów na grupy w zależności od stopnia zaawansowania i przedstawi Zamawiającemu zestawienia proponowanych grup wraz z wynikami testów kwalifikacyjnych. W tym samym terminie Wykonawca przedstawi Zamawiającemu dla każdej z grup propozycję co najmniej dwóch lektorów mogących poprowadzić dane zajęcia, wraz z CV lektora z dokumentami potwierdzającymi jego kwalifikacje odpowiadające wymogom określonym w Zapytaniu ofertowym oraz propozycję terminów zajęć poszczególnych grup.*
4. Zmiany terminów zajęć Kursów, mogą być dokonane przez uczestnika po uzyskaniu zgody lektora prowadzącego zajęcia. */Zmiany terminów zajęć Kursów, Zamawiający może wprowadzać za zgodą uczestników Kursów po uzyskaniu akceptacji Wykonawcy.*
5. Zmiany terminów zajęć Kursów, Wykonawca może wprowadzać z minimum 10-dniowym wyprzedzeniem, za zgodą uczestnika Kursów po uzyskaniu pisemnej akceptacji Zamawiającego. */Zmiany terminów zajęć Kursów, Wykonawca może wprowadzać z minimum 10-dniowym wyprzedzeniem, za zgodą uczestników Kursów po uzyskaniu pisemnej akceptacji Zamawiającego.*
6. Wykonawca zobowiązuje się do rozpoczęcia Kursów w czerwcu 2019 r.
7. Strony ustalają planowany termin ukończenia Kursów na dzień 30 listopada 2019 r. Umowa obowiązuje od daty zawarcia do 15 grudnia 2019 r.
8. W przypadku odwołania zajęć lekcyjnych w toku Kursu, niezależnie czy ich odwołanie nastąpiło na wniosek Zamawiającego czy Wykonawcy, zaległe zajęcia winny być przeprowadzone do 15 grudnia 2019 r., przy czym powodem odwołania zajęć ze strony Wykonawcy, może być jedynie niemożność ich świadczenia przez osobę prowadzącą zajęcia (lektora), spowodowana chorobą, urazem lub innymi nagłymi i niemożliwymi do przewidzenia zdarzeniami, uniemożliwiającymi przeprowadzenie zajęć.
9. Uczestnik Kursu może odwołać zajęcia najpóźniej na dzień przed dniem, w którym miały się odbyć. Zajęcia odwołane przez uczestnika Kursu w dniu, w którym miały się odbyć, uznaje się za wykonane. */Zamawiający może odwołać zajęcia najpóźniej na dzień przed dniem, w którym miały się odbyć. Zajęcia odwołane przez Zamawiającego w dniu, w którym miały się odbyć, uznaje się za wykonane.*
10. Zamawiający może zgłosić Wykonawcy konieczność zmiany lektora prowadzącego Kurs. W przypadku otrzymania takiego zgłoszenia Wykonawca przedstawi Zamawiającemu w terminie 5 dni roboczych propozycję co najmniej dwóch lektorów mogących poprowadzić dane zajęcia wraz z CV lektora i dokumentami potwierdzającymi jego kwalifikacje odpowiadające wymogom określonym w zapytaniu ofertowym.
11. Każdy z lektorów prowadzących Kursy będzie prowadził miesięczne zestawienie zajęć wraz z listą obecności. Wszystkie zestawienia w formie raportów będą przekazywane Zamawiającemu przez Wykonawcę najpóźniej w terminie 15 dni od końca danego miesiąca.

12. W przypadku nieprzeprowadzenia przez Wykonawcę zajęć w przewidzianym terminie, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy innych niż wskazane w ust. 8, Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia tych zajęć w innym terminie wskazanym przez Zamawiającego.

§ 5

Ochrona praw osób trzecich

1. Wykonawca zobowiązuje się, że realizując przedmiot Umowy nie naruszy praw majątkowych osób trzecich.
2. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. 2018 poz. 1191)

§ 6

Wynagrodzenie

1. Z tytułu wykonania bez zastrzeżeń przedmiotu Umowy, Wykonawcy przysługuje łączne wynagrodzenie w wysokości zgodnej ze złożoną Ofertą, to jest w kwocie brutto [*] zł (słownie: [*] zł [*/100).
2. Zgodnie z Ofertą cena za jedną Godzinę lekcyjną wynosi [*] zł brutto (słownie: [*] zł 00/100).
3. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z wykonaniem przedmiotu Umowy.
4. Wykonawca oświadcza, że wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu Umowy skalkulował na podstawie własnych obliczeń, działań, szacunków oraz że przed zawarciem Umowy upewnił się co do prawidłowości i kompletności wyceny prac objętych przedmiotem Umowy.
4. Płatność za wykonanie przedmiotu Umowy zostanie podzielona na 4 równe części. Wykonawca wystawi odpowiednio 4 faktury VAT na podstawie protokołów odbioru za należyte wykonanie przedmiotu Umowy, przy czym:
 - 1) pierwsza faktura zostanie wystawiona po 21 dniach od daty podpisania Umowy;
 - 2) druga faktura zostanie wystawiona po 31 lipca 2019 r.;
 - 3) trzecia faktura zostanie wystawiona po 30 września 2019 r.;
 - 4) czwarta faktura zostanie wystawiona po ostatnich zajęciach dydaktycznych.
5. Zapłata wynagrodzenia, określonego w ust. 1, nastąpi w formie przelewu na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.
6. Za dzień zapłaty wynagrodzenia uznawany będzie dzień wydania dyspozycji obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 7

Nadzór nad wykonaniem Umowy

1. Strony Umowy zobowiązują się do ścisłego współdziałania ze sobą w trakcie realizacji przedmiotu Umowy.
2. Osobą koordynującą wykonanie Umowy ze strony Zamawiającego będzie:

[*], nr tel. [*], [*]@[*]

3. Osobą koordynującą wykonanie Umowy ze strony Wykonawcy będzie:
[*], nr tel. [*], [*]@[*]
4. Zamawiający ma prawo kontrolować postępy realizacji Kursu oraz jego jakość.
5. Koordynator Zamawiającego jest uprawniony w imieniu i na rzecz Zamawiającego dokonywać wszelkich czynności związanych z realizacją przedmiotu Umowy, niezastrzeżonych wprost w Umowie na rzecz innych przedstawicieli Zamawiającego, za wyjątkiem rozwiązania, wypowiedzenia, odstąpienia od Umowy, zmiany wysokości wynagrodzenia, zmiany zakresu rzeczowego Umowy, zmiany przedmiotu Umowy oraz zmiany terminu wykonania Umowy.
6. Koordynator Zamawiającego, jak i koordynator Wykonawcy może być zmieniony w każdym czasie realizacji przedmiotu Umowy. Zmiana koordynatora następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie stanowi zmiany treści Umowy.

§ 8

Zakaz powierzenia wykonania Umowy innym podmiotom

1. Wykonawca nie może powierzyć innym podmiotom wykonania całości lub części przedmiotu Umowy.
2. Naruszenie postanowienia określonego w ust. 1 uprawnia Zamawiającego do rozwiązania Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia i żądania zapłaty kary umownej wskazanej w § 9 ust. 1 Umowy. Prawo do rozwiązania przysługuje Zamawiającemu, w terminie 7 dni od dnia stwierdzenia na piśmie przez Zamawiającego powierzenia przez Wykonawcę wykonania całości lub w części Umowy podmiotom trzecim.

§ 9

Kary umowne

1. W przypadku niewykonania Umowy przez Wykonawcę, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 100% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1 Umowy.
2. W przypadku nienależytego wykonania Umowy przez Wykonawcę, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 25% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1 Umowy.
3. W przypadku nierozpoczęcia przez Wykonawcę realizacji Kursów w terminie wskazanym w § 4 ust. 6 Umowy, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty kary umownej w wysokości 0,1% wartości Umowy określonej § 6 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki.
4. W przypadku niewskazania przez Wykonawcę w terminie określonym, zgodnie z postanowieniami § 4 ust. 10 Umowy odpowiednich kandydatur na lektora, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty kary umownej w wysokości 0,1 % wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki.
5. W przypadku przeprowadzenia zajęć w sposób nienależyty, pod którym należy również rozumieć opóźnienie w rozpoczęciu danego zajęcia (jednostki lekcyjnej) lub jego zakończenie przed upływem godziny lekcyjnej z winy Wykonawcy, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 0,01% wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 Umowy za każdy przypadek.

6. W przypadku naruszenia zasad ochrony powierzonych danych osobowych wskazanych w § 11 Umowy, w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 Umowy za każdy przypadek naruszenia.
7. Zamawiający ma prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.
8. Wykonawca jest zobowiązany zapłacić karę umowną w terminie 14 dni od dnia otrzymania noty obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego. W przypadku uchybienia przez Wykonawcę temu terminowi Zamawiający ma prawo potrącić kwotę wynikającą z noty obciążeniowej z wynagrodzenia Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

§ 10

Rozwiązanie Umowy

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę, bez osobnego wezwania, w przypadku gdy Wykonawca wykonuje przedmiot Umowy wadliwie i mimo pisemnej uwagi Zamawiającego nie zmienia niezwłocznie sposobu jej wykonania. Prawo rozwiązania przysługuje Zamawiającemu w sytuacji określonej w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, w terminie 30 dni od doręczenia Wykonawcy pisemnej uwagi Zamawiającego.
2. W przypadku rozwiązania Umowy w trybie określonym w ust. 1, Zamawiający ma prawo domagać się od Wykonawcy zapłaty kary umownej zgodnie z postanowieniami § 9 ust. 1 Umowy.
3. W przypadku rozwiązania Umowy w trybie określonym w ust. 1 lub w § 8 ust. 2 Umowy, Zamawiający ma prawo wezwać Wykonawcę do zwrotu wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1 Umowy, pomniejszonego o wartość właściwie wykonanych zajęć wyliczoną na podstawie cen jednostek lekcyjnych wskazanych w § 6 ust. 2 Umowy. Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu wynagrodzenia, wraz z odsetkami ustawowymi liczonymi od dnia zapłaty wynagrodzenia, w terminie 14 dni od dnia otrzymania wezwania od Zamawiającego.

§ 11

1. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w zakresie wyszczególnionym w niniejszej Umowie zgodnie z RODO.
2. Powierzone dane osobowe dotyczą uczestników kursów języka angielskiego dla pracowników Zamawiającego w następującym zakresie: imię i nazwisko, adres e-mail.
3. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać dane zgodnie z RODO, w tym:
 - 1) zastosować adekwatne do zagrożeń środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające przetwarzanie danych osobowych przed przypadkowym lub niezgodnym z prawem zniszczeniem, utratą, modyfikacją, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem do powierzonych danych osobowych;
 - 2) zachować poufność, integralność, dostępność i odporność systemów przetwarzania;
 - 3) zachować zdolność do szybkiego przywrócenia funkcjonalności systemów przetwarzania i danych osobowych;
 - 4) regularnie testować, mierzyć i oceniać skuteczność organizacyjnych i technicznych środków mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych;
 - 5) dopuszczać do przetwarzania tylko osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych oraz prowadzić ich ewidencję;
 - 6) zobowiązać upoważnione do przetwarzania danych osobowych osoby do zachowania w tajemnicy przetwarzanych przez nich danych osobowych i sposobów ich zabezpieczeń;

- 7) informować niezwłocznie Zamawiającego o naruszeniach danych osobowych a w przypadku wystąpienia zwłoki przedłożyć uzasadnienie jej wystąpienia;
- 8) informować zamawiającego o kontrolach przeprowadzonych przez upoważnione do nich instytucje oraz wykazanych w ich wyniku niezgodnościach przetwarzania danych osobowych;
- 9) zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych oraz wdrażać zalecenia wskazane w wyniku wyżej wymienionych kontroli;
- 10) usunąć po zakończeniu umowy powierzone dane osobowe ze swoich systemów i nośników;
- 11) nie korzystać z usług innego podmiotu przetwarzającego bez pisemnej zgody Zamawiającego. Na uprawnione inne podmioty przetwarzające przez Zamawiającego Wykonawca nakłada prawa i obowiązki nie mniejsze niż określone w niniejszej umowie;
- 12) zachować w tajemnicy powierzone dane osobowe oraz środki ich ochrony;
- 13) udostępnić Zamawiającemu wszelkie niezbędne informacje do wykazania zgodności przetwarzania danych osobowych z RODO;
- 14) udostępnić Zamawiającemu wszelkie niezbędne informacje do spełnienia obowiązku informacyjnego oraz realizować prawa i obowiązki osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą;
- 15) umożliwić Zamawiającemu lub osobom przez niego upoważnionym przeprowadzenie audytów zgodności przetwarzania danych osobowych i przyczynić się do nich;
- 16) udzielać na żądanie Zamawiającego wszelkich informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych.

§ 12

1. Jakikolwiek zmiany, uzupełnienia oraz oświadczenia woli związane z wykonaniem Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W przypadku zmiany danych określonych w Umowie, Strona, której dane się zmieniły jest zobowiązana poinformować o nowych danych drugą Stronę pod rygorem uznania oświadczeń złożonych zgodnie z posiadanymi informacjami za skuteczne.
3. Ewentualne spory, wynikłe z wykonania Umowy, Strony będą rozstrzygać w drodze polubownej. W przypadku nie osiągnięcia porozumienia, spory rozstrzygać będzie miejscowo właściwy Sąd dla siedziby Zamawiającego.
4. W sprawach nieuregulowanych w Umowie mają odpowiednie zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron Umowy. Każda strona Umowy powinna być parafowana przez osoby upoważnione do zawarcia Umowy, przy czym moc wiążącą mają wyłącznie parafowane i podpisane egzemplarze Umowy.

Zamawiający

Wykonawca

Załączniki:

- Formularz ofertowy,

WIELKOPOLSKI FUNDUSZ ROZWOJU sp. z o.o.

UL. SZYPERSKA 14, 61-754 POZNAŃ

TEL. (0-61) 67 17 171, 67 17 172, FAX (0-61) 67 17 178

SĄD REJONOWY POZNAŃ-NOWE MIASTO I WILDA W POZNANIU

VIII WYDZIAŁ GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO

KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 150 000 PLN

KRS: 0000645228

NIP: 7831749000

REGON: 365658047

- Zapytanie ofertowe,
- Wykaz uczestników Kursów.